(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITE DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1 (1811) 1

(43) Date de la publication internationale 8 janvier 2004 (08.01.2004)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 2004/003496 A1

- (51) Classification internationale des brevets7: G01J 3/44
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2003/001982

- (22) Date de dépôt international: 26 juin 2003 (26.06.2003)
- (25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication:

français

(30) Données relatives à la priorité :

02/08156

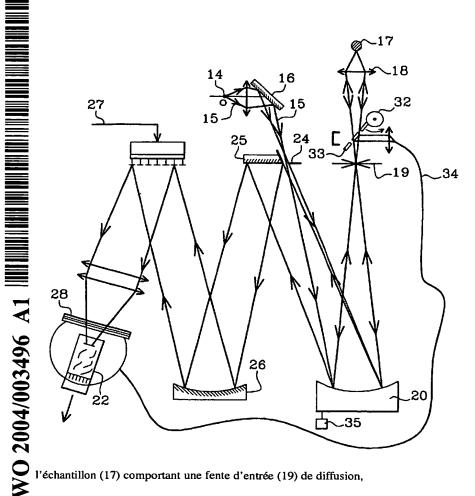
28 juin 2002 (28.06.2002) FR

- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) : JOBIN YVON SAS [FR/FR]; 16-18, rue du Canal, F-91160 Longiumeau (FR).
- (72) Inventeurs; et
- (75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): NGUYEN, Quy, Dao [FR/FR]; 1, allée de la Sacletterie, F-91190 Gifsur-Yvette (FR). DA SILVA, Edouard [FR/FR]; 125, rue Royale, F-59800 Lille (FR).
- (74) Mandataires: MICHELET, Alain etc.; Cabinet Harlé & Phélip, 7, rue de Madrid, F-75008 Paris (FR).

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: RAMAN SPECTROMETRY APPARATUS

(54) Titre: APPAREIL DE SPECTROMETRIE RAMAN



l'échantillon (17) comportant une fente d'entrée (19) de diffusion.

(57) Abstract: The invention concerns a Raman spectrometry apparatus comprising an excitation source (14), excitation optical means (16) directing an excitation beam (15) derived from said source on the sample (17), means for collecting (18) energy diffused by the sample (17) including an entrance slit (19) for the diffusion, a spectral dispersion system (20), means for selecting Raman effect energy (23), a sensor (22), optical means (21) for sensing energy directing the collected and selected Raman effect energy towards the sensor (22). The invention is characterized in that the excitation optical means (16) cause the excitation beam (14) to be dispersed by the dispersion system (20), said excitation optical means (16) comprising an entrance slit (24) and an exit slit formed by the diffusion entrance slit (19) and selecting the excitation wavelength.

(57) Abrégé: L'invention concerne un appareil de spectrométrie Raman comportant une source d'excitation (14), des moyens optiques (16) d'excitation dirigeant un faisceau d'excitation (15) issue de cette source sur l'échantillon (17), des moyens de collecte (18) de l'énergie diffusée par

WO 2004/003496 A1



- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK,

TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

un système de dispersion spectrale (20), des moyens de sélection de l'énergie Raman (23), un détecteur (22), des moyens optiques (21) de détection dirigeant l'énergie Raman collectée et sélectionnée vers le détecteur (22). Selon l'invention, les moyens optiques (16) d'excitation font disperser le faisceau d'excitation (15) par le système de dispersion (20), lesdits moyens optiques (16) d'excitation comportant une fente d'entrée (24) et une fente de sortie d'excitation constituée par la fente d'entrée (19) de diffusion et sélectionnant la longueur d'onde d'excitation.

10

15

20

30

35

Appareil de spectrométrie Raman

La présente invention concerne un appareil de spectrométrie Raman.

On connaît de nombreux montages de spectrométrie Raman laser. Ces montages comprennent, en général, un laser 1 venant éclairer un échantillon 2 macrométrique ou micrométrique sous microscope (Figure 1). La lumière Raman diffusée est alors filtrée par un filtre holographique 3, dispersée par un spectromètre 4 et analysée par un détecteur multicanal 5. Les signaux issus du détecteur multicanal sont stockés et traités par une unité de traitement 6, par exemple, un ordinateur.

L'objet du brevet est d'adapter à la spectrométrie Raman de nouveaux dispositifs optoélectroniques disponibles sur le marché pour réaliser un appareil automatisé.

particulier de nouveaux lasers "solides" disponibles procurant des puissances lumineuses suffisantes à des prix très compétitifs. Cependant, alors que pour des lasers à gaz, les raies parasites 7 émises en plus de la raie laser utile 8 sont facilement filtrables avec, par exemple, un filtre interférentiel, les lasers "solides" ont l'inconvénient d'émettre, en plus de la raie centrale 9, un fond continu 10 ou d'avoir une trop grande largeur spectrale (Figure 2). Ces lasers peuvent, d'autre part, changer de mode ou en fonction 25 de la température, changer très légèrement de fréquence d'émission.

Il est donc indispensable dans un appareil simplifié de contrôler cette fréquence avec précision.

On peut bien sûr associer un spectromètre au laser pour contrôler la largeur de raie, le fond et la fréquence d'émission. Mais cette opération (Figure 3) demande des optiques additionnelles 11, 12 ainsi qu'un dispositif de correction indépendant 13 qui doit aussi corriger le spectromètre Raman. Il en résulte une complication accrue de l'installation.

20

30

L'objectif de la présente invention est de proposer un appareil de spectrométrie Raman, simple dans sa conception et dans son mode opératoire, très rapide et économique permettant d'utiliser le même système de dispersion pour le filtrage et la détection et permettant ainsi, avantageusement, lors de la correction de la longueur d'onde d'excitation laser de corriger automatiquement le déplacement du spectre Raman.

A cet effet, l'invention concerne un appareil de 10 spectrométrie Raman comportant :

- une source d'excitation.
- des moyens optiques d'excitation dirigeant un faisceau d'excitation issu de cette source sur l'échantillon,
- des moyens de collecte de l'énergie diffusée par 15 l'échantillon comportant une fente d'entrée de diffusion,
 - un système de dispersion spectrale, des moyens de sélection de l'énergie Raman,
 - un détecteur,
 - des moyens optiques de détection dirigeant l'énergie Raman collectée et sélectionnée vers le détecteur.

Selon l'invention.

- les moyens optiques d'excitation font disperser le faisceau d'excitation par le système de dispersion, et
- lesdits moyens optiques d'excitation comportant une fente d'entrée et une fente de sortie d'excitation constituée par la fente d'entrée de diffusion et sélectionnant la longueur d'onde d'excitation.

Dans différents modes de réalisation, la présente invention concerne également les caractéristiques suivantes qui devront être considérées isolément ou selon toutes leurs combinaisons techniquement possibles :

- la fente d'entrée d'excitation est dans le plan focal du système de dispersion,

15

25

30

35

- les moyens de sélection de l'énergie Raman comportent un filtre holographique qui arrête la longueur d'onde d'excitation,
- les moyens de sélection de l'énergie Raman comportent un système réflecteur à micromiroirs commandables,
 - des moyens de prélèvement d'une partie du faisceau d'excitation sont placés entre la fente de sortie d'excitation et l'échantillon et permettent de contrôler la longueur d'onde d'excitation à son maximum d'énergie par la rotation du système de dispersion.

Dans différents modes de réalisation possibles, l'invention sera décrite plus en détail en référence aux dessins annexés dans lesquels :

- la figure 1 est une représentation schématique d'un appareil de spectrométrie Raman de l'art antérieur;
- la figure 2 est un exemple de spectre d'émission d'un laser à gaz (Fig. 2a) et de spectre d'émission d'un laser solide(Fig. 2b);
- la figure 3 est une représentation schématique d'un appareil de spectrométrie Raman comportant un spectromètre, selon l'art antérieur;
 - la figure 4 est une représentation schématique d'un appareil de spectrométrie Raman, selon la présente invention;
 - la figure 5 représente schématiquement un mode de réalisation de la fente d'entrée d'excitation (Fig. 5a) ainsi que son positionnement dans l'appareil de spectrométrie Raman (Fig. 5b) selon l'invention.
 - L'appareil de spectrométrie Raman, selon l'invention, comporte une source d'excitation 14, par exemple, un laser solide émettant un faisceau d'excitation 15. Des moyens optiques 16 d'excitation dirigent ledit faisceau d'excitation 15 sur un échantillon 17 à analyser en passant par le disperseur 20. L'énergie diffusée par l'échantillon 17, résultant de

10

15

20

25

30

l'interaction de celui-ci avec le faisceau d'excitation 15, est collectée par des moyens de collecte 18 comportant une fente 19 d'entrée de diffusion. Après passage par ladite fente 19 l'énergie collectée est envoyée sur un système de dispersion spectrale 20 généralement un réseau. Des moyens optiques de détection dirigent alors l'énergie Raman collectée et sélectionnée vers un détecteur 22. L'appareil comporte également des moyens de sélection 23 de l'énergie Raman qui sont placés préférentiellement devant ledit détecteur 22.

Selon l'invention, les moyens optiques d'excitation font disperser le faisceau d'excitation 15 par le système de dispersion 20, lesdits moyens optiques d'excitation comportant un réflecteur 16, une fente d'entrée 24 et une fente de sortie d'excitation constituée par la fente d'entrée 19 de diffusion et sélectionnant la longueur d'onde d'excitation.

Dans un mode de réalisation préféré, la fente d'entrée 24 d'excitation est dans le plan focal du système de dispersion 20.

L'invention est illustrée par le mode de réalisation décrit ci-dessous.

L'énergie Raman diffusée par l'échantillon 17 est collectée par des moyens de collecte 18 comprenant un objectif à grande ouverture pour les macroéchantillons ou par un objectif de microscope pour les microéchantillons. Cette énergie est focalisée sur la fente d'entrée 19 de diffusion et dispersée par un système de dispersion 20, par exemple un réseau holographique. Le spectre vient se former sur des moyens optiques de détection comprenant un miroir plan 25, il est repris par un miroir sphérique 26 et reformé sur des moyens de sélection de l'énergie Raman comprenant, par exemple, un dispositif optoélectronique à micromiroirs 27 commandés par un calculateur.

Ces micromiroirs 27 permettent d'envoyer une énergie spectrale sélectionnée vers un détecteur 22 qui est

10

15

20

25

30

35

généralement un photomultiplicateur ou une diode à avalanche.

Les moyens de sélection de l'énergie Raman comprennent également un filtre holographique 28 arrêtant la raie laser. Ledit filtre est placé entre le détecteur 22 et le plan focal, préférentiellement devant le détecteur 22, il permet d'arrêter la raie laser diffusée par l'échantillon 17 ainsi que l'énergie laser diffusée par le laser 14 à l'intérieur du spectromètre.

Le laser 14 émet un faisceau 15 qui est envoyé dans le spectromètre par une fente 24 placée tout près du miroir plan 25 de renvoi du spectre (Figure 5 a) et découpée dans une lame métallique 29 très fine (quelques dizaines de micromètres) noircie à l'intérieur et sur l'arête 30 de laquelle est découpée une fente de quelques centièmes de mm de largeur et de quelques mm de hauteur (Figure 5 b). Cette partie métallique dans laquelle est découpée la fente peut être collée sur le biseau 31 du miroir plan 25, de manière que la fente 24 soit rigoureusement dans le plan focal du spectre Raman.

Le faisceau 15 pénètre dans le spectromètre et sort par la fente d'entrée 19 de diffusion avec la même résolution spectrale que le spectre Raman qu'il va générer. Le fond parasite éventuellement présent du laser est soustrait ainsi que la largeur spectrale est réduite à la résolution de la fente.

En raison du trajet inverse de la lumière, le faisceau 15 touche l'échantillon 17 en un point qui émettra la lumière Raman analysée.

L'appareil comprend de plus des moyens de prélèvement d'une partie du faisceau d'excitation. Ces moyens sont placés entre la fente d'entrée 19 de diffusion et l'échantillon 17. Ils permettent de contrôler la longueur d'onde d'excitation de sorte qu'elle soit à son maximum d'énergie. Ce contrôle de la longueur d'onde d'excitation est opéré par la microrotation du système de dispersion 20. Dans

10

15

20

25

30

un mode de réalisation, ces moyens de prélèvement comprennent un moteur 32 agissant sur une lame 33 pour renvoyer une fraction de la lumière laser vers une fibre optique 34. Cette fibre optique 34 transporte l'énergie prélevée vers le détecteur 22 qui effectue la mesure.

Pour rechercher le centre de la raie laser, un piézoélectrique 35 placé derrière le système de dispersion, permet des déplacements d'une fraction de degré. Ce piézoélectrique sert à placer le système de dispersion 20 de sorte que le laser 14 soit au maximum de son intensité. Ce système permet avantageusement par l'utilisation d'un même système de dispersion pour corriger la longueur d'onde d'excitation et pour disperser l'énergie Raman, de corriger automatiquement le déplacement du spectre Raman sans réglage supplémentaire de l'appareil.

On peut analyser le spectre point par point en envoyant l'énergie de chaque miroir composant le dispositif optoélectronique à micromiroirs 27 durant un même temps sur le détecteur 22, on obtiendra un spectre monocanal.

Mais on peut aussi grâce à des tables préétablies et disponibles rechercher les fréquences caractéristiques d'un corps. A titre d'exemple si on recherche la présence d'un alcool en sélectionnant les régions spectrales caractéristiques, on peut différencier deux alcools de nature chimique voisine. L'appareil garde en mémoire les fréquences caractéristiques des solides ou des liquides et grâce à des indications données par l'utilisateur il peut sélectionner les fréquences à utiliser et donner la probabilité de présence d'un corps, la probabilité augmente avec le temps (en consultant de plus en plus d'éléments spectraux) jusqu'à l'identification définitive et exacte.

10

15

20

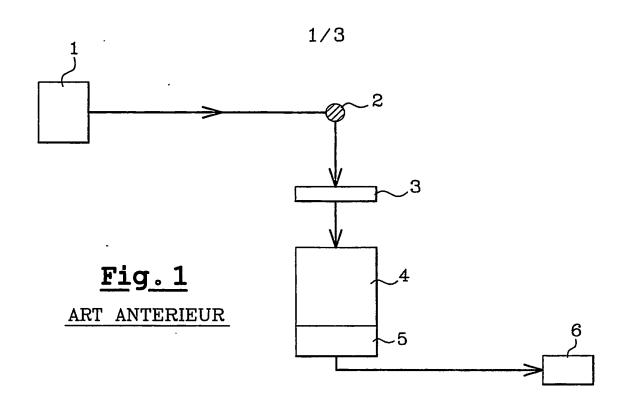
25

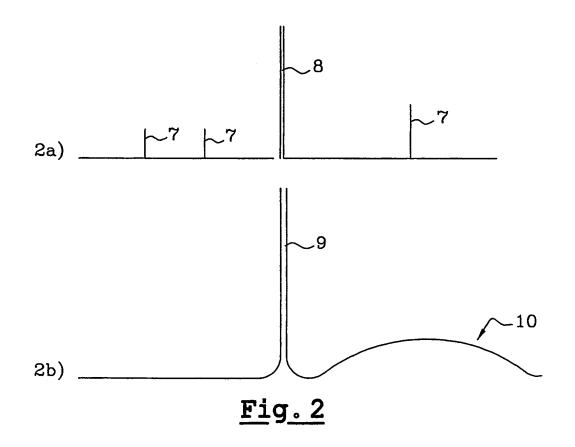
30

35

REVENDICATIONS

- 1. Appareil de spectrométrie Raman comportant une source d'excitation (14), des moyens optiques d'excitation dirigeant un faisceau d'excitation (15) issu de cette source sur l'échantillon (17), des moyens de collecte (18) de l'énergie diffusée par l'échantillon (17) comportant une fente d'entrée (19) de diffusion, un système de dispersion spectrale (20), des moyens de sélection de l'énergie Raman (23), un détecteur (22), des moyens optiques de détection dirigeant l'énergie Raman collectée et sélectionnée vers le détecteur (22), caractérisé en ce que les moyens optiques (16) d'excitation font disperser le faisceau d'excitation (15) par le système de dispersion (20), lesdits moyens optiques (16) d'excitation comportant une fente d'entrée (24) et une fente de sortie d'excitation constituée par la fente d'entrée (19) de diffusion et sélectionnant la longueur d'onde d'excitation.
- 2. Appareil de spectrométrie Raman selon la revendication 1 dans lequel la fente d'entrée (19) d'excitation est dans le plan focal du système de dispersion (20).
- 3. Appareil de spectrométrie Raman selon les revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que les moyens de sélection (23) de l'énergie Raman comportent un filtre holographique qui arrête la longueur d'onde d'excitation.
- 4. Appareil de spectrométrie Raman selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que les moyens de sélection (23) de l'énergie Raman comportent un système réflecteur à micromiroirs (27) commandables.
- 5. Appareil de spectrométrie Raman selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que des moyens de prélèvement d'une partie du faisceau d'excitation sont placés entre la fente de sortie d'excitation et l'échantillon (17) et permettent de contrôler la longueur d'onde d'excitation à son maximum d'énergie par la microrotation du système de dispersion (20).





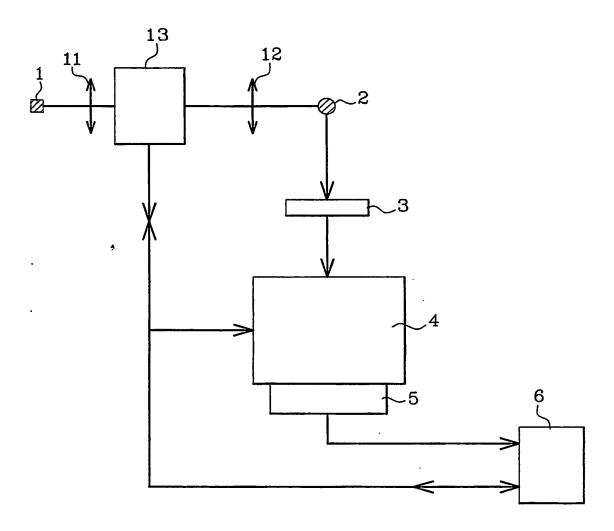
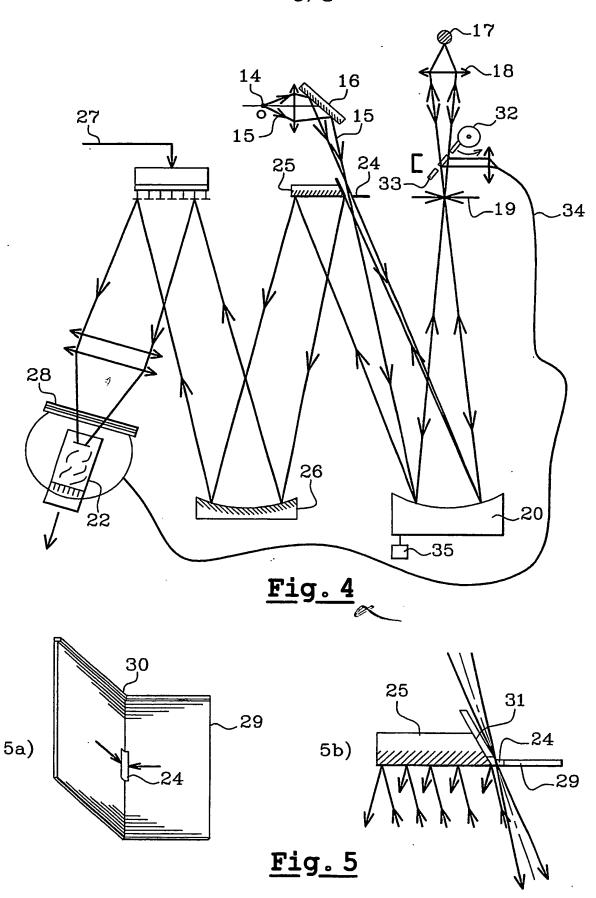


Fig. 3

ART ANTERIEUR





A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G01J3/44

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{array}{ll} \mbox{Minimum documentation searched} \ \ \mbox{(classification system followed by classification symbols)} \\ \mbox{IPC 7} \ \ \ \ \mbox{G01J} \ \ \ \mbox{G01N} \end{array}$

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

	lata base consulted during the international search (name of data b	ase and, where practical, search terms used	
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ	-	•
	•		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	_	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the r	elevant passages	Relevant to claim No.
X	US 5 424 825 A (DELHAYE MICHEL 13 June 1995 (1995-06-13) figure 16 claim 1	ET AL)	1-5
Α	CARRABBA M M: "THE UTILIZATION HOLOGRAPHIC BRAGG DIFFRACTION FI RAYLEIGH LINE REJECTION IN RAMAN SPECTROSCOPY" APPLIED SPECTROSCOPY, THE SOCIET APPLIED SPECTROSCOPY. BALTIMORE, vol. 44, no. 9, 1990, pages 1558 XP000579916 ISSN: 0003-7028 le document entier	LTER FOR Y FOR US.	1-5
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed	n annex.
"A" docume consider filling of filling of the filli	ant defining the general state of the art which is not leted to be of particular relevance document but published on or after the international late ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but not the priority date claimed	"T" later document published after the inter- or priority date and not in conflict with incited to understand the principle or the invention. "X" document of particular relevance; the channot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document of particular relevance; the channot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more ments, such combination being obvious in the art. "&" document member of the same patent if	almed Invention be considered to current is taken alone almed invention elmed invention entire step when the re other such docu- s to a person skilled
	actual completion of the international search	Date of mailing of the International sea	
7	November 2003	17/11/2003	·
Name and r	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax (+31-70) 340-3016	Authorized officer Rasmusson, R	





C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
ategory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to daim No.	
	US 6 128 078 A (FATELEY WILLIAM G) 3 October 2000 (2000-10-03) column 2, line 12 - line 58 claim 1	1-5	
	·		
-		·	
	·		

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)



formation on patent family members

Internal Ap	plication No
PCT/FR 03	3/01982

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5424825	Α .	13-06-1995	FR DE DE EP	2681941 A1 69203195 D1 69203195 T2 0535753 A2	02-04-1993 03-08-1995 01-02-1996 07-04-1993
US 6128078	A	03-10-2000	US AU CA EP WO US	6046808 A 3231200 A 2368940 A1 1218704 A1 0062024 A1 6392748 B1 2002057431 A1	04-04-2000 14-11-2000 19-10-2000 03-07-2002 19-10-2000 21-05-2002 16-05-2002

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 G01J3/44

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à ta fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification sulvi des symboles de classement) CIB 7 G01J G01N

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure oû ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUMI	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indicati	on d	es passages pertinents	no. des revendications visées
Х	US 5 424 825 A (DELHAYE MICHEL 13 juin 1995 (1995-06-13) figure 16 revendication 1	ET	AL)	1-5
A .	CARRABBA M M: "THE UTILIZATION HOLOGRAPHIC BRAGG DIFFRACTION FIRAYLEIGH LINE REJECTION IN RAMAN SPECTROSCOPY" APPLIED SPECTROSCOPY, THE SOCIET APPLIED SPECTROSCOPY. BALTIMORE, vol. 44, no. 9, 1990, pages 1558 XP000579916 ISSN: 0003-7028 le document entier	LTI I IY U	ER FOR FOR S,	1–5
X Volr	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	[X Les documents de familles de br	evets sont indiqués en annexe
"A" docume consic "E" docume ou apriorite autre "O" docume une e: "P" docume posté:	s spéciales de documents cités: ant définissant l'état général de la technique, non léré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international rès cette date ent pouvant jeter un doute sur une revendication de é ou cité pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à position ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais fieurement à la date de priorité revendiquée	"X	document ultérieur publié après la dat date de priorité et n'appartenenant prechaique pertinent, mais cité pour cou la théorie constituant la base de l' document particulièrement pertinent; l'âtre considérée comme nouvelle ou inventive par rapport au document cur document particulièrement pertinent; le peut être considérée comme lmpl lorsque le document est associé à ur documents de même nature, cette co pour une personne du métier	as à l'état de la omprendre le principe invention "Invention "Invention et l'invention et l'invention revendiquée ne peut comme impliquant une activité onsidéré Isolément "Invention revendiquée iquant une activité inventive no u plusieurs autres ombinaison étant évidente amille de brevets
Date à laqu	elle la recherche internationale a été effectivement achevée		Date d'expédition du présent rapport	de recherche internationale

17/11/2003

Rasmusson, R

Fonctionnaire autorisé

7 novembre 2003

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale

Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016





		PCI/FR U.			
(suite) DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS					
atégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indicationdes passages	pertinents	no. des revendications visées		
	US 6 128 078 A (FATELEY WILLIAM G) 3 octobre 2000 (2000-10-03) colonne 2, ligne 12 - ligne 58 revendication 1		1-5		
	9	•			
	g				
			·		
	,				

membres de familles de brevets

PCT/FR 03/01982

Document brevet cité au rapport de recherche	ľ	Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 5424825	A	13-06-1995	FR DE DE EP	2681941 AT 69203195 DT 69203195 TZ 0535753 AZ	03-08-1995 01-02-1996
US 6128078	A .	03-10-2000	US AU CA EP WO US	6046808 A 3231200 A 2368940 A 1218704 A 0062024 A 6392748 B 2002057431 A	03-07-2002 1 19-10-2000 1 21-05-2002